



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego; Inwestujemy w waszą przyszłość / Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013

Jelenia Góra 19.07.2012 r.  
(miejsce, data)

Znak sprawy RM-F.271.40.2012

## INFORMACJA O WYBORZE OFERTY

1. W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego do 14 tys. EUR na zadanie:

Usługi tłumaczeniowe na/z języka niemieckiego z/na język niemiecki polegające na tłumaczeniach ustnych spotkań zespołu roboczego oraz konferencji, tłumaczeniu pisemnym tekstów, korespondencji oraz wirtualnej kroniki projektu w ramach projektu „Rewitalizacja zespołu barokowych kaplic nagrobnych w Jeleniej Górze wkładem w ochronę europejskiego dziedzictwa kulturowego” współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007 – 2013.

2. Przeprowadzono pisemne rozeznanie cenowe zapraszając do składania ofert zainteresowanych Wykonawców, zamieszczając w dniu 11.07.2012r. zapytanie ofertowe w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta w zakładce: „Zamówienia do 14000 EURO”
3. W terminie do dnia 16.07.2012 r. do godziny 12<sup>00</sup> wpłynęły następujące oferty:

Lp.	Nazwa wykonawcy	Adres wykonawcy	Cena netto w PLN	Cena brutto w PLN	Uwagi
1.	KROOK Iza Liwacz	Elsnera 6/26 58-506 Jelenia Góra	3.769,00	3.769,00	najniższa cena
2.	Kancelaria Tłumaczeń ROTAS	ul. Kościuszki 34 59-900 Zgorzelec	3.350,41	4.121,00	bez uwag

4. Po analizie złożonych ofert na podstawie jedyne kryterium cena dokonano wyboru oferty **nr 1** złożonej przez Wykonawcę tj.: **KROOK Iza Liwacz**, której **cena brutto wynosi 3.769,00 zł** - oferta spełnia wymogi Zamawiającego i zawiera najniższą cenę na realizację zamówienia.

**p.o. NACZELNIKA**  
Wydziału Rozwoju Miasta

Renata Kwiatek  
w.z. *Renata Kwiatek*